AVENTURILE BARONULUI von Münchhausen

ECRANIZARE DUPĂ POVESTIRILE LUI

GOTTFRIED AUGUST BÜRGER

AVENTURILE BARONULUI von Münchhausen

ECRANIZARE DUPĂ POVESTIRILE LUI

GOTTFRIED AUGUST BÜRGER

Desene: ARTIN BADEA

Montaj: VIORICA MARCU

Desene: ARTIN BADEA

Montaj: VIORICA MARCU

Vi se vor părea poate basme uimitoarele
lătorii și aventuri, pe uscat și pe apă, ale
ronului von Münchhausen.

Ascultați-le așa cum obișnuia să le po-
stească el însuși, la un pahar de vin, prie-
nilor săi...

Vi se vor părea poate basme uimitoarele
lătorii și aventuri, pe uscat și pe apă, ale
ronului von Münchhausen.

Ascultați-le așa cum obișnuia să le po-
stească el însuși, la un pahar de vin, prie-
nilor săi...

Călătoriile, cu aventurile inerente, au însemnat întotdeauna pentru mine suprema satisfacție.

Drumețind prin Europa, întîrziasem într-o seară printre arborii întunecați ai unui codru...

Călătoriile, cu aventurile inerente, au însemnat întotdeauna pentru mine suprema satisfacție.

Drumețind prin Europa, întîrziasem într-o seară printre arborii întunecați ai unui codru...

inasem toată ziua, aveam tolba plină și isprăvisem toți plumbii, cînd, e cărarea din fața mea, apăru un cerb splendid, cel mai măreț pe care-l zărisem vreodată.

inasem toată ziua, aveam tolba plină și isprăvisem toți plumbii, cînd, e cărarea din fața mea, apăru un cerb splendid, cel mai măreț pe care-l zărisem vreodată.

Nevrînd să pierd acest prilej fericit, dar nemaiavînd gloanțe, încărcai în grabă puşca cu pulbere, adăugai un pumn de simburi de cireşe şi slobozii încărcătura în fruntea cerbului care, însă, dispăru în noapte.

Nevrînd să pierd acest prilej fericit, dar nemaiavînd gloanțe, încărcai în grabă puşca cu pulbere, adăugai un pumn de simburi de cireşe şi slobozii încărcătura în fruntea cerbului care, însă, dispăru în noapte.

recuseră doi ani și vînam pe aceleași cărări umblate și neumblate ale
odrului, cînd, în același loc, îmi ieși în cale un cerb purtînd semeț,
între coarne, un cireș bogat.

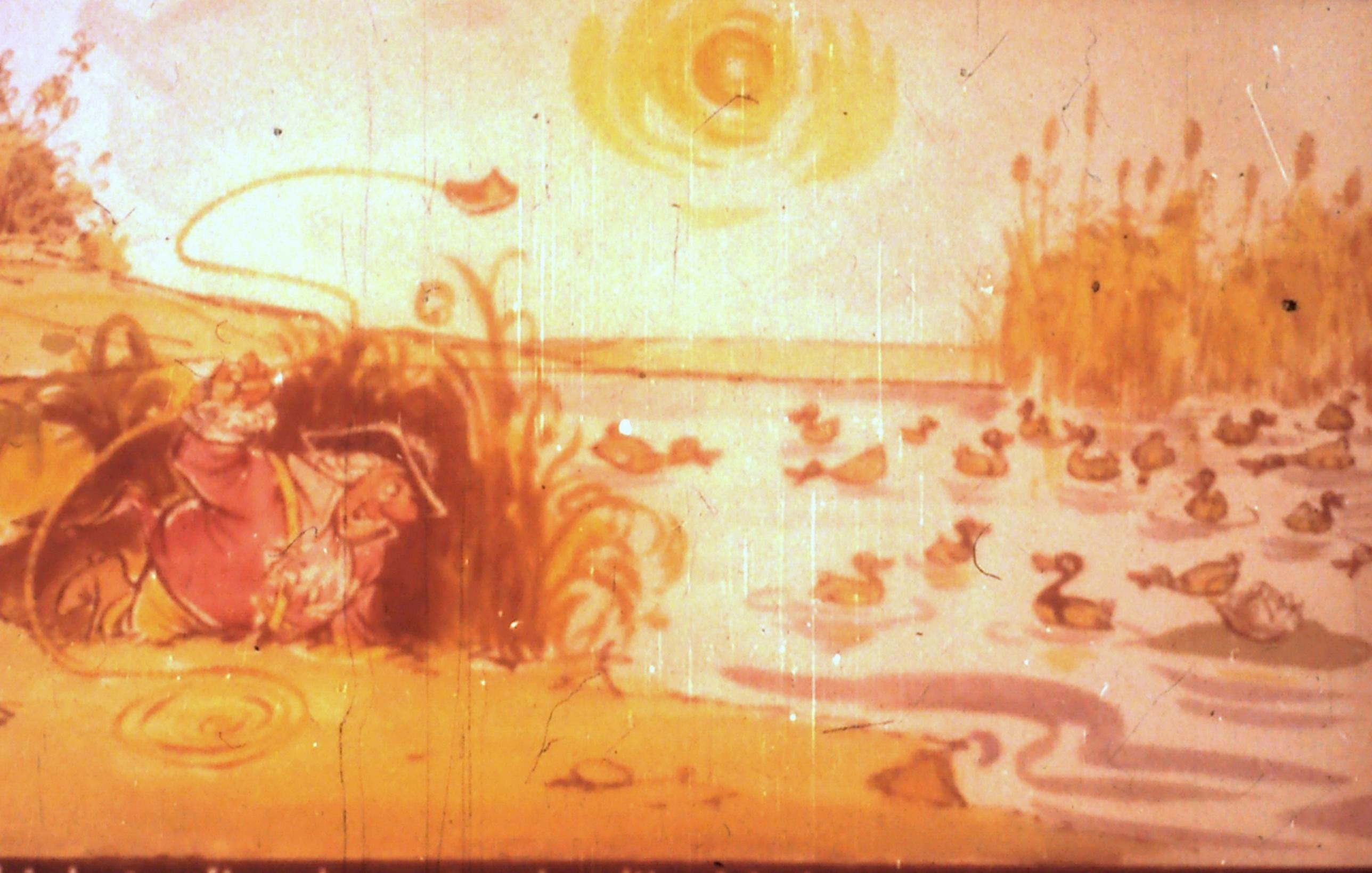
recuseră doi ani și vînam pe aceleași cărări umblate și neumblate ale
odrului, cînd, în același loc, îmi ieși în cale un cerb purtînd semeț,
între coarne, un cireș bogat.

Mă veți înțelege că l-am doborît cu un foc, că m-am ospătat minunat
și că, lîngă friptură, băutura de cireșe a fost reconfortantă.

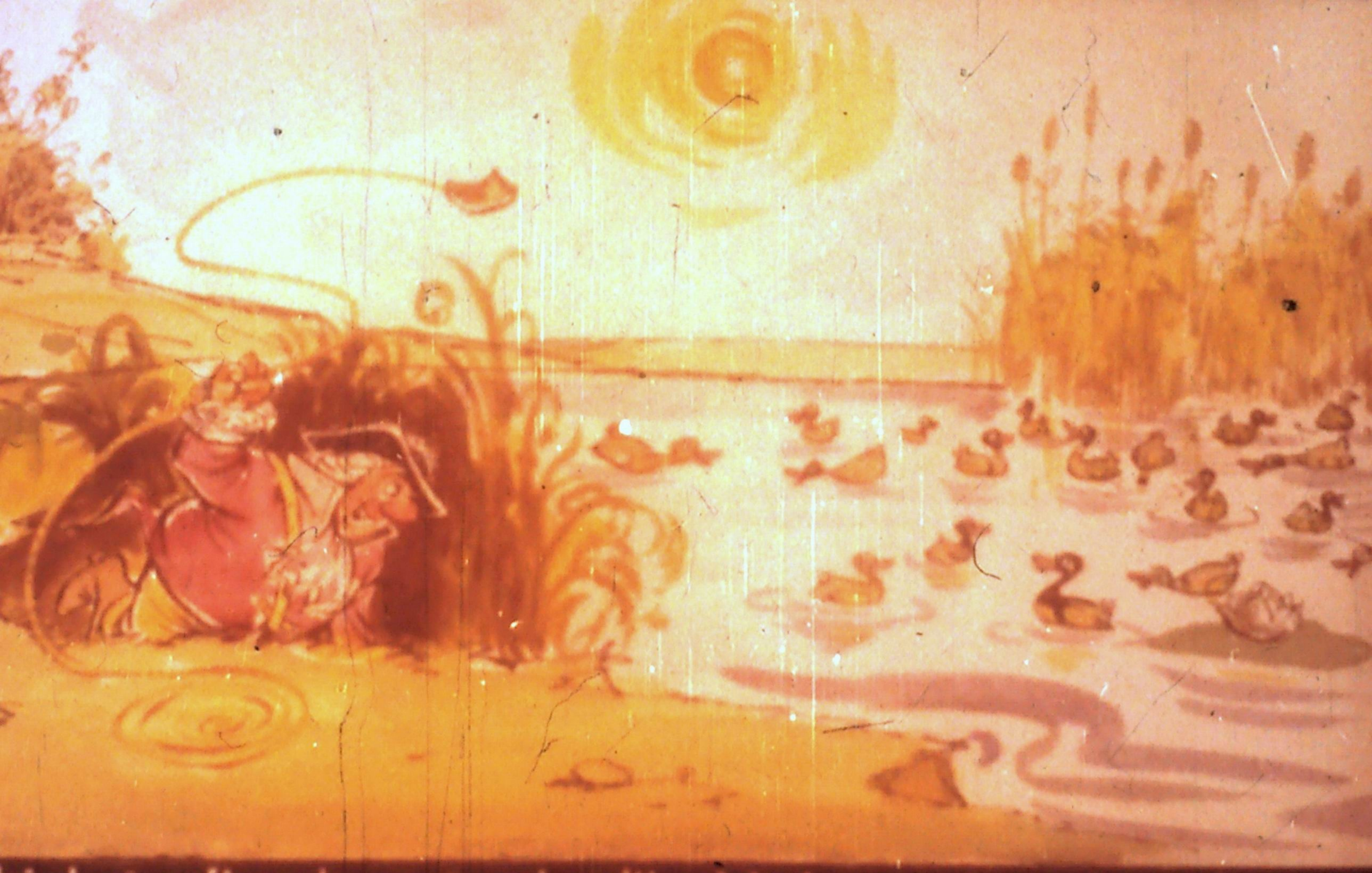
Mă veți înțelege că l-am doborît cu un foc, că m-am ospătat minunat
și că, lîngă friptură, băutura de cireșe a fost reconfortantă.

Altă dată, am trăit o ciudată aventură vînătorească.
De la fereastra camerei mele am zărit, într-o dimineaţă, helesteul acoperit cu raţe sălbatice.

Altă dată, am trăit o ciudată aventură vînătorească.
De la fereastra camerei mele am zărit, într-o dimineaţă, helesteul acoperit cu raţe sălbatice.



rind să poftesc la masă mai mulți prieteni, m-am înarmat cu o bucă-
ică de slănină legată la capătul unei sfori lungi și m-am ascuns pe
malul apei.



rind să poftesc la masă mai mulți prieteni, m-am înarmat cu o bucă-
ică de slănină legată la capătul unei sfori lungi și m-am ascuns pe
malul apei.

um am zvirlit bucăţica de slănină, o raţă a înotat iute spre ea şi a
nghiţit-o. Slănina fiind unsuroasă, călători prin raţă şi, ieşind la lumină,
u repede înghiţită de altă raţă, apoi de alta şi aşa mai departe,...

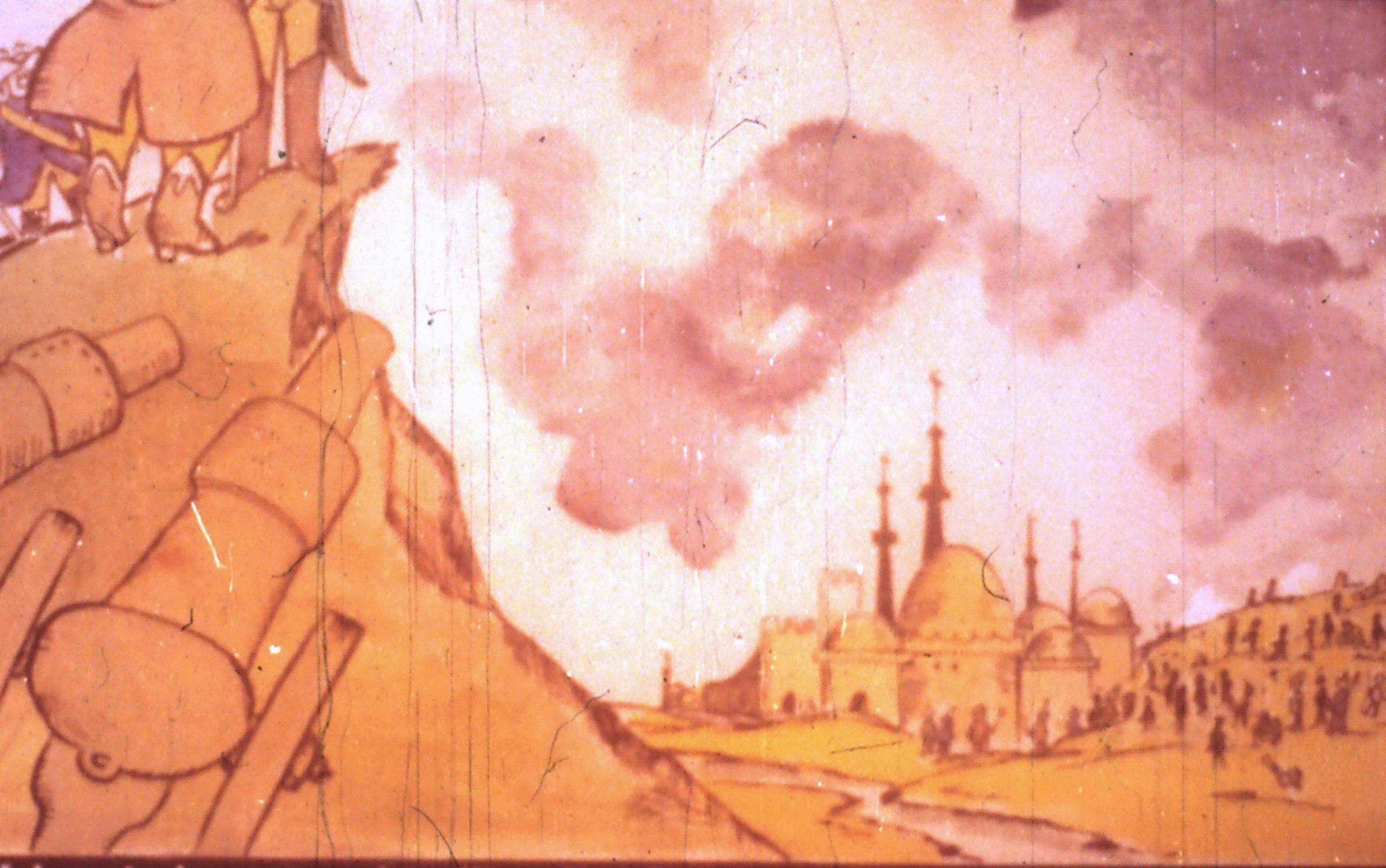
um am zvirlit bucăţica de slănină, o raţă a înotat iute spre ea şi a
nghiţit-o. Slănina fiind unsuroasă, călători prin raţă şi, ieşind la lumină,
u repede înghiţită de altă raţă, apoi de alta şi aşa mai departe,...

... pînă trăsei sfoara la mal, o înfăşurai după umeri şi pornii spre casă. Tocmai mă gîndeam ce grea povară duc, cînd raţele, desmeticite, începură să dea din aripi. Ne-am înălţat în văzduh şi am călătorit...

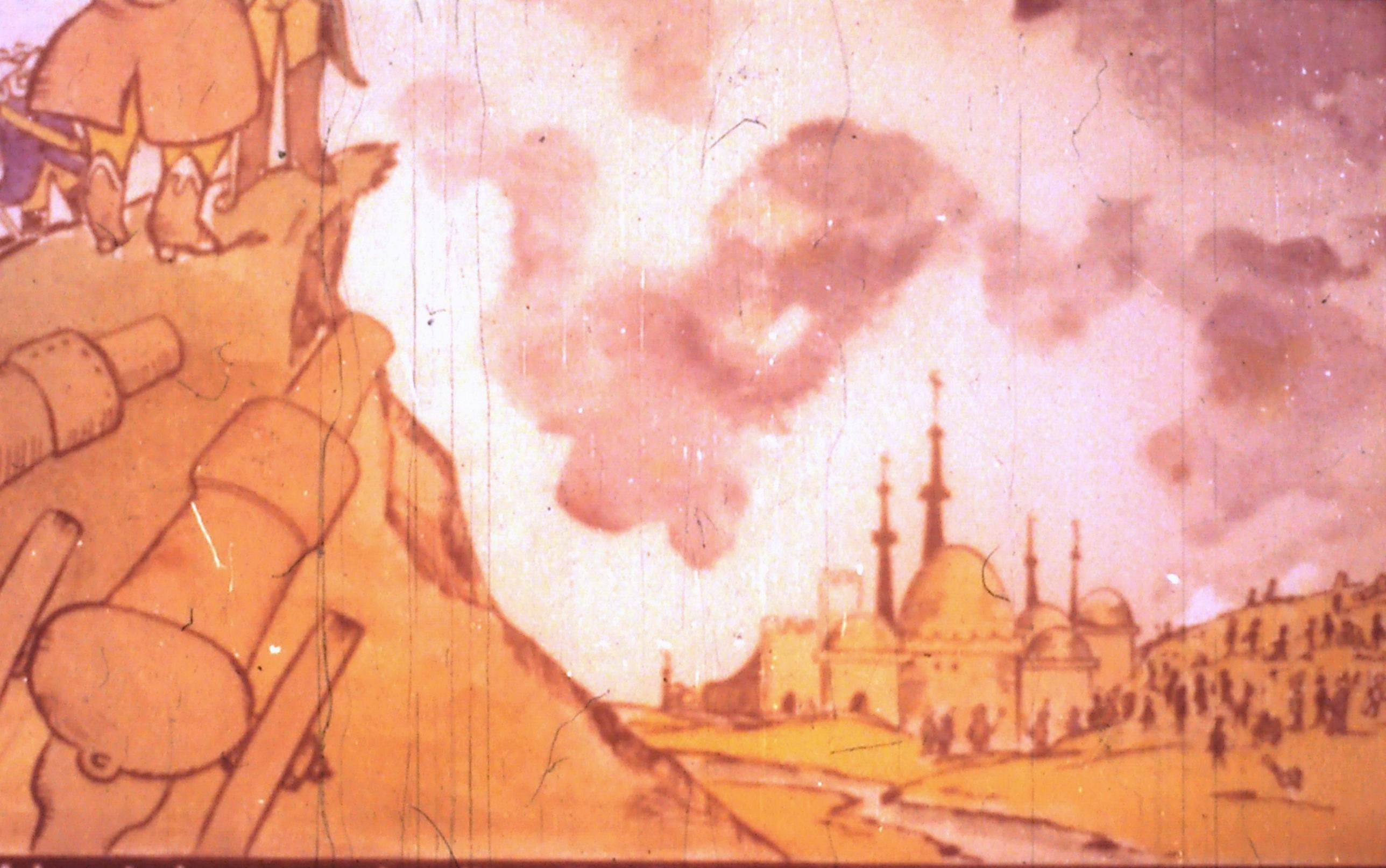
... pînă trăsei sfoara la mal, o înfăşurai după umeri şi pornii spre casă. Tocmai mă gîndeam ce grea povară duc, cînd raţele, desmeticite, începură să dea din aripi. Ne-am înălţat în văzduh şi am călătorit...

... pînă ce ne-am oprit deasupra casei mele, unde am aterizat lin pe vatra bucătăriei. Ce a urmat vă închipuiți și dumneavoastră....

... pînă ce ne-am oprit deasupra casei mele, unde am aterizat lin pe vatra bucătăriei. Ce a urmat vă închipuiți și dumneavoastră....



Mai periculoasă s-a dovedit a fi călătoria în Turcia.
Asediam de multă vreme, fără rezultat, o cetate musulmană, cînd generalul ne ceru informaţii sigure despre situaţia inamicului.



Mai periculoasă s-a dovedit a fi călătoria în Turcia.
Asediam de multă vreme, fără rezultat, o cetate musulmană, cînd generalul ne ceru informaţii sigure despre situaţia inamicului.

ar straja era puternică, iar meterezele de nepătruns.
tunci, privind cerul brăzdat de ghiulele și gîndindu-mă că-n lume e
bine să încerci totul, îmi veni o idee năstrușnică.

ar straja era puternică, iar meterezele de nepătruns.
tunci, privind cerul brăzdat de ghiulele și gîndindu-mă că-n lume e
bine să încerci totul, îmi veni o idee năstrușnică.

M-am apropiat de unul din tunurile noastre care trăgeau spre cetate și, cînd ghiuleaua porni, am sărit în viteză pe ea și am pornit spre inamic.

M-am apropiat de unul din tunurile noastre care trăgeau spre cetate și, cînd ghiuleaua porni, am sărit în viteză pe ea și am pornit spre inamic.

r în vreme ce priveam din zbor cetatea, perspectiva de a fi prins
spion şi spînzurat mă făcu să sar pe o ghiulea turcească şi să
mă înapoiez în tabără mai puţin erou decît visasem, dar teafăr.

r în vreme ce priveam din zbor cetatea, perspectiva de a fi prins
spion şi spînzurat mă făcu să sar pe o ghiulea turcească şi să
mă înapoiez în tabără mai puţin erou decît visasem, dar teafăr.

Vitejia, înțelepciunea, dibăcia, nu m-au salvat, totuși, să fiu făcut prizonier și, apoi, rob al sultanului. Aveam menirea să duc albinele sultanului dimineața la păscut și seara să le înapoiez la stupi.

Vitejia, înțelepciunea, dibăcia, nu m-au salvat, totuși, să fiu făcut prizonier și, apoi, rob al sultanului. Aveam menirea să duc albinele sultanului dimineața la păscut și seara să le înapoiez la stupi.

Într-o seară, doi urși, atrași de miere, au atacat o albină. Am azvîrlit cu furie securea de argint, pe care o primisem o dată cu noua meserie, să eliberez albina.

Într-o seară, doi urși, atrași de miere, au atacat o albină. Am azvîrlit cu furie securea de argint, pe care o primisem o dată cu noua meserie, să eliberez albina.

ar securea a zburat pina in luna. Neavind altă scară, am sădit bob
rcesc, care intr-o clipă crescu pină la cer și mă purtă la securea
care strălucea.

ar securea a zburat pina in luna. Neavind altă scară, am sădit bob
rcesc, care intr-o clipă crescu pină la cer și mă purtă la securea
care strălucea.

Dar în timp ce mă minunam privind în jur, s-a făcut ziuă, iar soarele dogoritor uscase bobul.

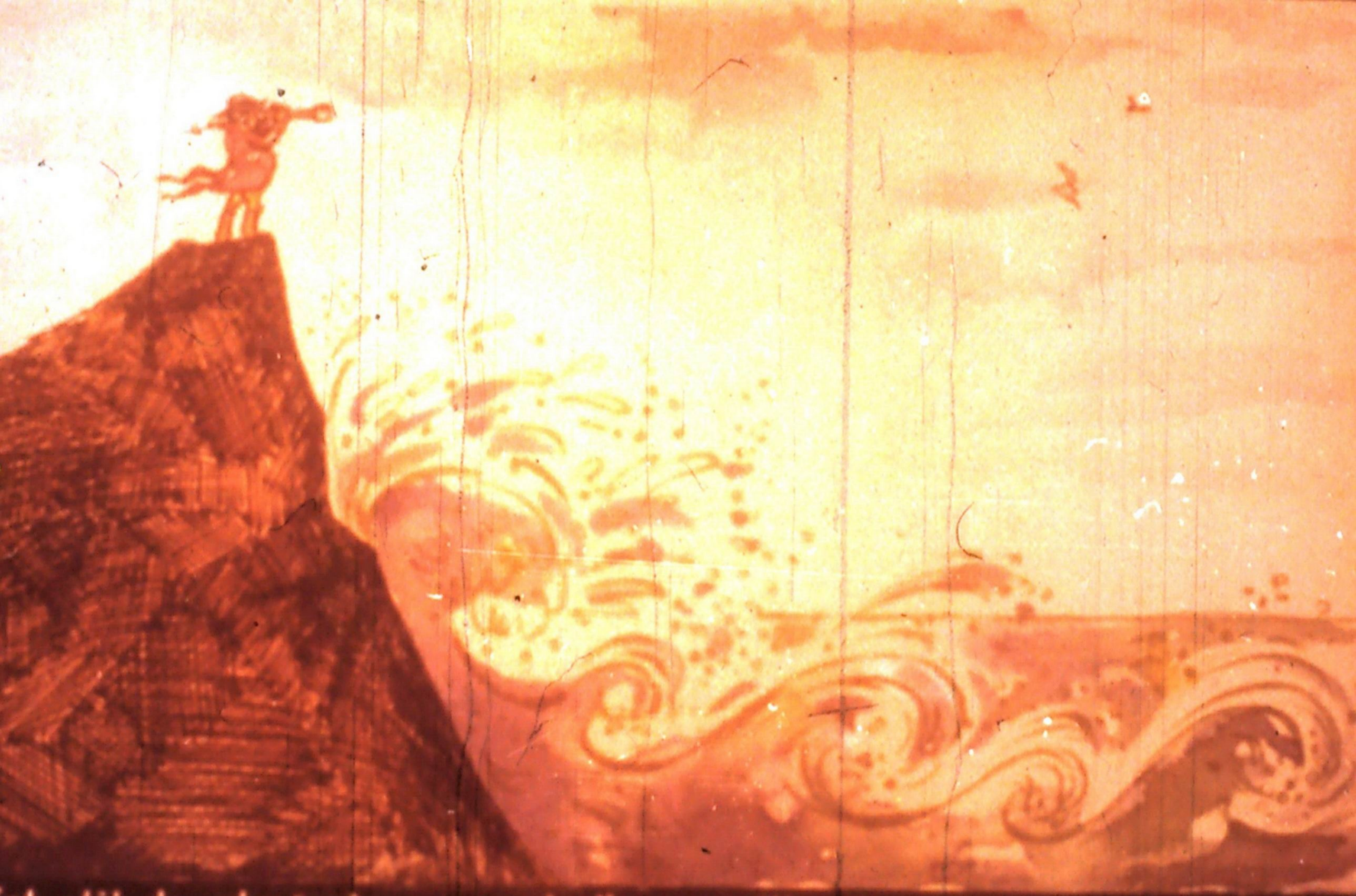
Dar în timp ce mă minunam privind în jur, s-a făcut ziuă, iar soarele dogoritor uscase bobul.

m împletit atunci o funie pe care am prins-o cu un capăt de lună și
m început să cobor pe ea. După ce coboram o bucată, retezam cu
securea partea de sus și o innădeam în partea de jos.

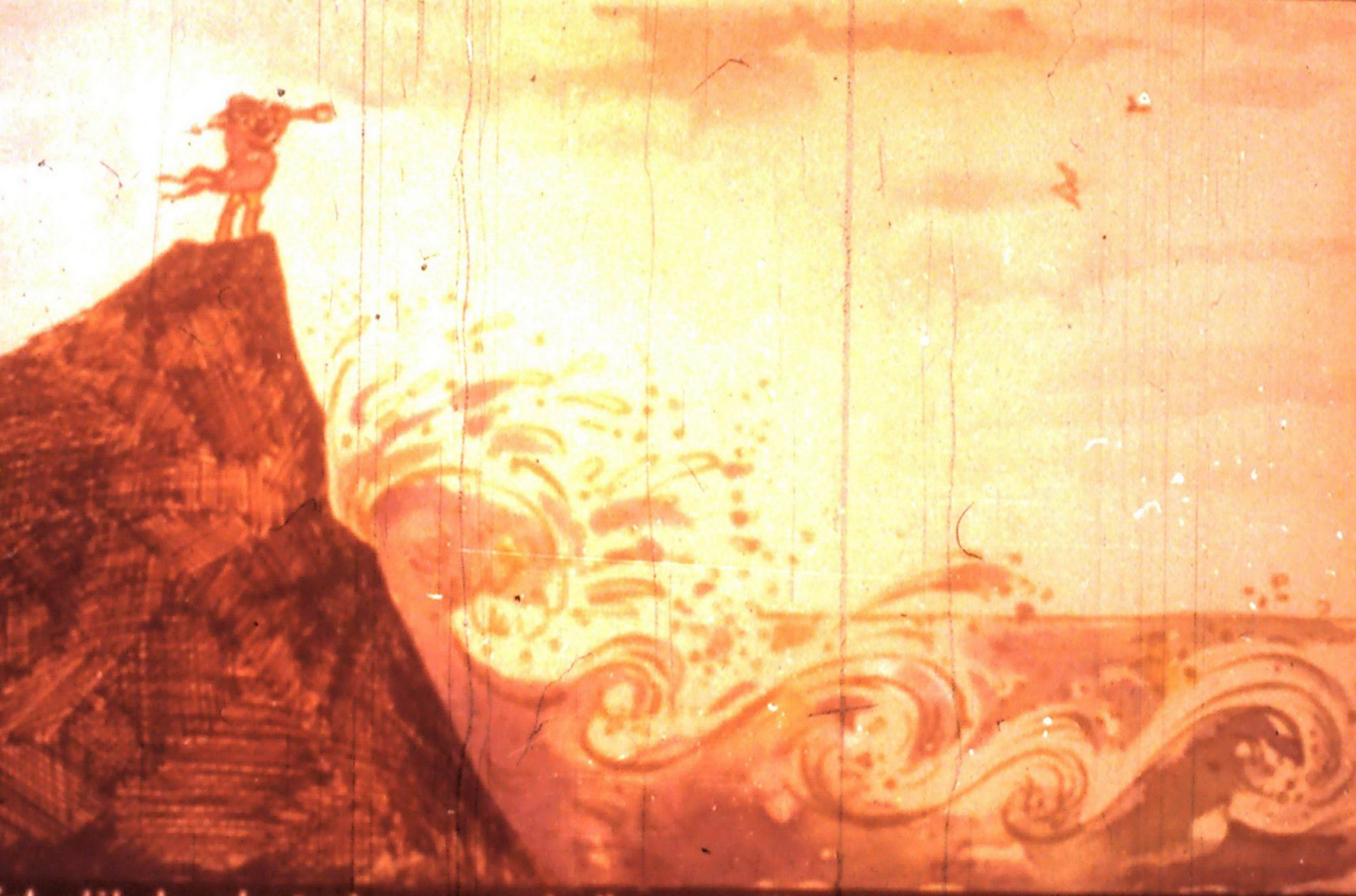
m împletit atunci o funie pe care am prins-o cu un capăt de lună și
m început să cobor pe ea. După ce coboram o bucată, retezam cu
securea partea de sus și o innădeam în partea de jos.

Coboram ușor, cind, aflindu-mă aproape de pămint, la înălțimea nori-
or, funia s-a rupt. Din groapa pe care am săpat-o căzind, am ieșit cu
bine, căci totul în lume e să știi să te descurci.

Coboram ușor, cind, aflindu-mă aproape de pămint, la înălțimea nori-
or, funia s-a rupt. Din groapa pe care am săpat-o căzind, am ieșit cu
bine, căci totul în lume e să știi să te descurci.



ot atit de adevărate ca aventurile povestite pînă acum sînt isprăvile
de pe mare, care sînt și mai minunate.



ot atit de adevărate ca aventurile povestite pînă acum sînt isprăvile
de pe mare, care sînt și mai minunate.

Odată, pe cînd Gibraltarul era asediat, privind spre coasta africană am zărit dușmanul care se pregătea să arunce un proiectil în tabăra noastră. Am ripostat și noi, iar o ghiulea...

Odată, pe cînd Gibraltarul era asediat, privind spre coasta africană am zărit dușmanul care se pregătea să arunce un proiectil în tabăra noastră. Am ripostat și noi, iar o ghiulea...

...dușmană a ricoșat, retezînd capetele a 16 dușmani și 3 catarge ale unor corăbii ancorate în port, și...

...dușmană a ricoșat, retezînd capetele a 16 dușmani și 3 catarge ale unor corăbii ancorate în port, și...

, trecu prin acoperișul unui bordei, drept în gîtlejul unei sărmane
abe care dormea. Numai după ce bărbatul ei lovi baba cu ciocanul în
cap, ghiuleaua se potoli.

, trecu prin acoperișul unui bordei, drept în gîtlejul unei sărmane
abe care dormea. Numai după ce bărbatul ei lovi baba cu ciocanul în
cap, ghiuleaua se potoli.

dar eu am dat dovadă de ceva mai multă putere : cînd, vrînd să-mi ajut amicii, am pătruns travestit în tabăra dușmană și....

dar eu am dat dovadă de ceva mai multă putere : cînd, vrînd să-mi ajut amicii, am pătruns travestit în tabăra dușmană și....

.. intr-o noapte, am aruncat în mare peste 300 de tunuri la o depăr-
are de 3 mile, după care am dat foc la toate afetele, căruțele, punin-
du-i pe goană pe dușmani.

.. intr-o noapte, am aruncat în mare peste 300 de tunuri la o depăr-
are de 3 mile, după care am dat foc la toate afetele, căruțele, punin-
du-i pe goană pe dușmani.

Am considerat totdeauna că este bine să privești din cînd în cînd în urul tău, de aceea ocheanul meu m-a ajutat, în călătoria de explorare a ținuturilor arctice,...

Am considerat totdeauna că este bine să privești din cînd în cînd în urul tău, de aceea ocheanul meu m-a ajutat, în călătoria de explorare a ținuturilor arctice,...

să descopăr pe un gheţar doi urşi imenşi luptîndu-se. După ce am
ărit peste prăpăstii, am ajuns pe gheţar, unde văzui că urşii se jucau.
Vrînd să-i impuşc pentru blana lor frumoasă,...

să descopăr pe un gheţar doi urşi imenşi luptîndu-se. După ce am
ărit peste prăpăstii, am ajuns pe gheţar, unde văzui că urşii se jucau.
Vrînd să-i impuşc pentru blana lor frumoasă,...

. am alunecat, dar un urs m-a prins de haină. Vrînd să scap, i-am
ăiat 3 degete de la laba dreaptă şi ursul începu să urle. L-am impuşcat.

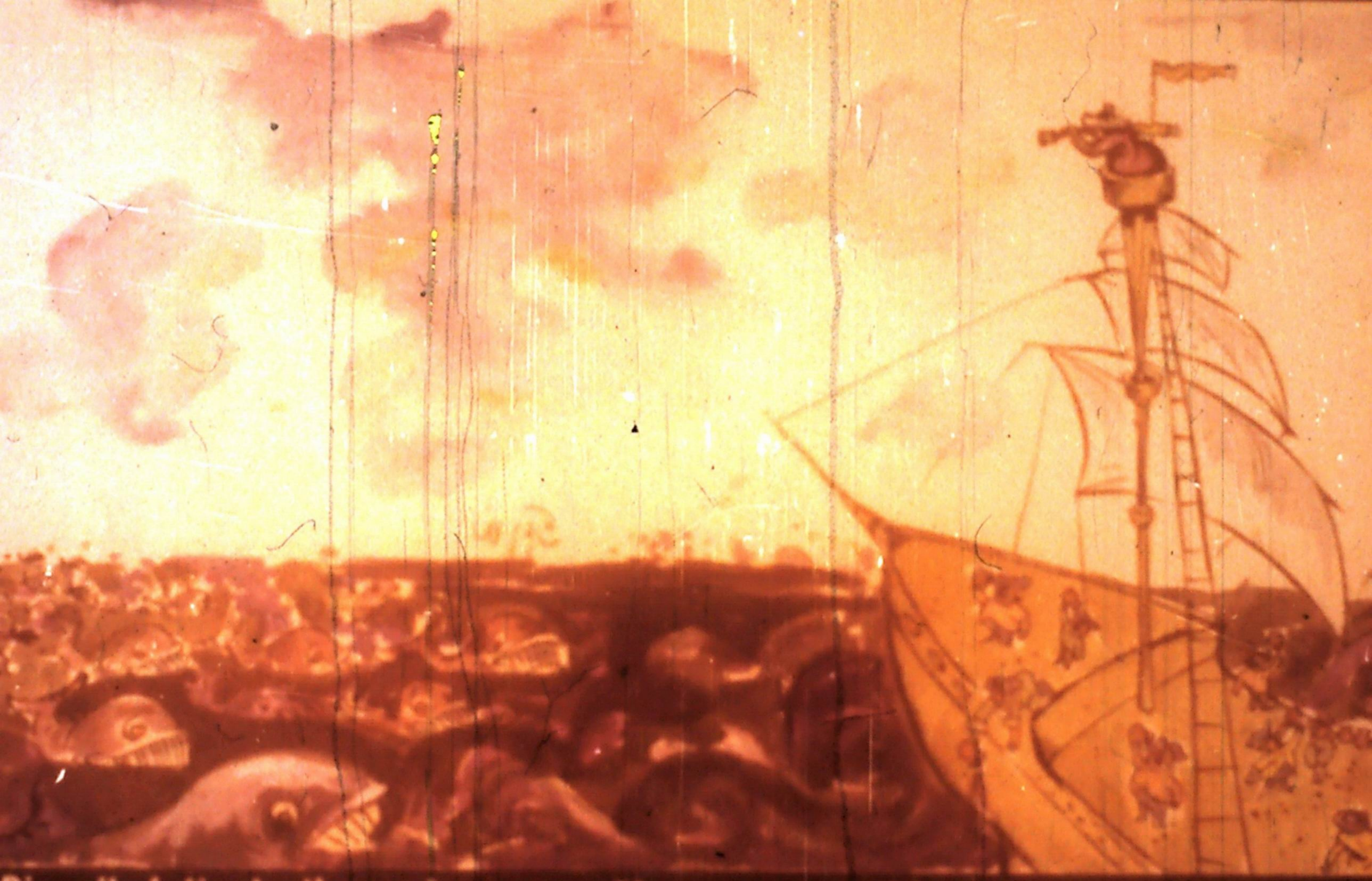
. am alunecat, dar un urs m-a prins de haină. Vrînd să scap, i-am
ăiat 3 degete de la laba dreaptă şi ursul începu să urle. L-am impuşcat.

Şi acum începe povestea... La răcnetul ursului începură să vină spre mine mii de urşi. Îngrozit am jupuit blana ursului şi m-am înfăşurat cu ea.

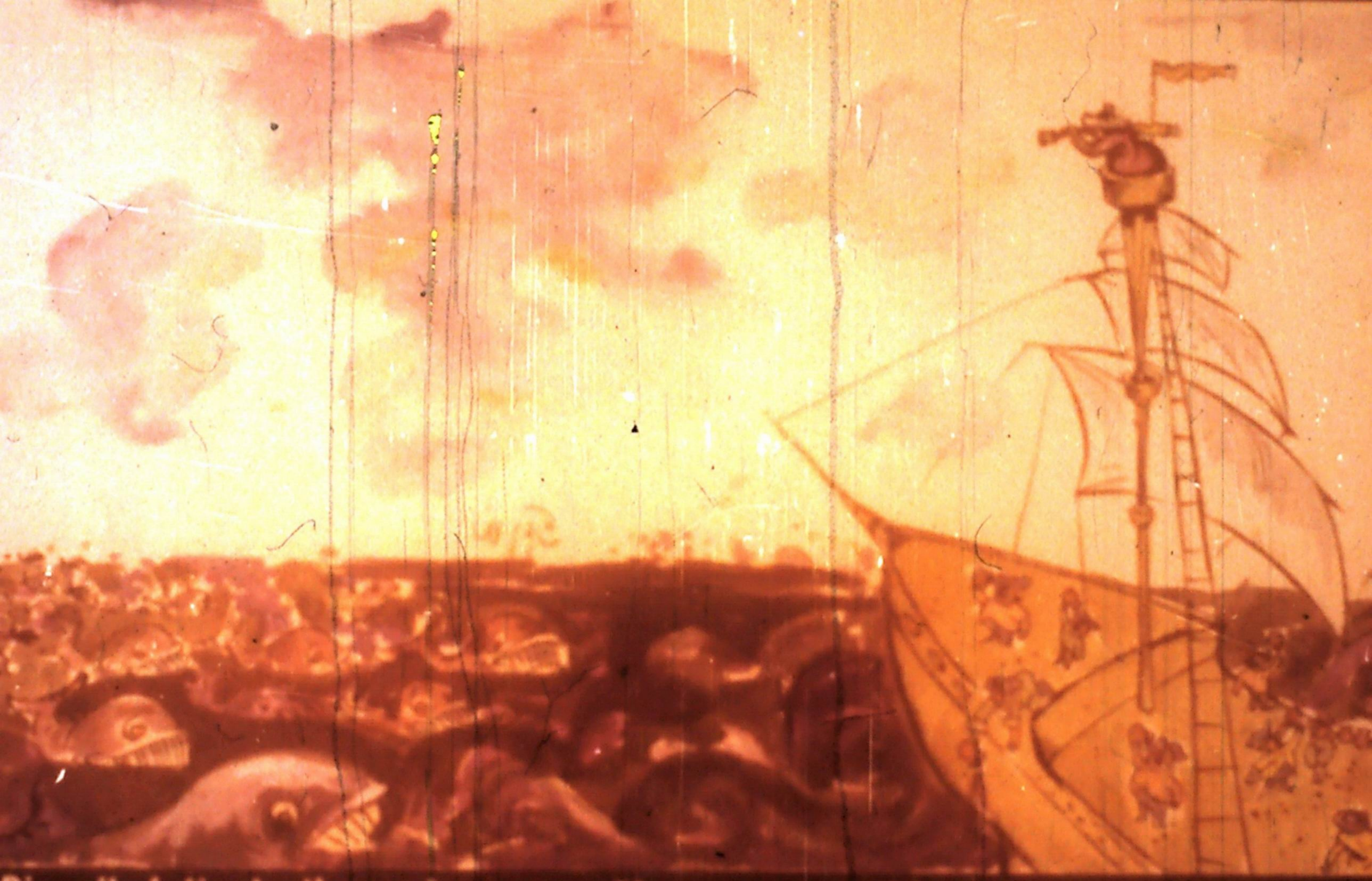
Şi acum începe povestea... La răcnetul ursului începură să vină spre mine mii de urşi. Îngrozit am jupuit blana ursului şi m-am înfăşurat cu ea.

Crezînd că sînt un confrate de-al lor, mi-a fost uşor să-i răpun pe toţi cu un cuţit şi să-mi însuşesc blănurile, pe care le-am transformat în cadouri splendide pentru amici.

Crezînd că sînt un confrate de-al lor, mi-a fost uşor să-i răpun pe toţi cu un cuţit şi să-mi însuşesc blănurile, pe care le-am transformat în cadouri splendide pentru amici.



Din albul ţinuturilor polare am pătruns cu corabia într-o mare neagră.
Gustînd-o, am constatat că e vin strașnic și ne-am înveselit.
Veselia nu dură, însă, căci ne-au împresurat balenele.



Din albul ţinuturilor polare am pătruns cu corabia într-o mare neagră.
Gustînd-o, am constatat că e vin strașnic și ne-am înveselit.
Veselia nu dură, însă, căci ne-au împresurat balenele.

ea mai mare dintre ele ne-a înghiţit. Brusc pieri pentru noi lumina.
junşi în stomacul peştelui am întîlnit vreo zece mii de oameni sfătu-
indu-se cum să-şi dobîndească libertatea.

ea mai mare dintre ele ne-a înghiţit. Brusc pieri pentru noi lumina.
junşi în stomacul peştelui am întîlnit vreo zece mii de oameni sfătu-
indu-se cum să-şi dobîndească libertatea.

ntre timp am descoperit că ne putem salva o dată cu refluxul, mai
recis cînd balena elimina apa pe care o înghiţea din cînd în cînd. Aşa
am reciştigat iar lumina şi libertatea.

ntre timp am descoperit că ne putem salva o dată cu refluxul, mai
recis cînd balena elimina apa pe care o înghiţea din cînd în cînd. Aşa
am reciştigat iar lumina şi libertatea.

Dar călătoriile și aventurile mele, chiar de nu mă credeți, nu se sfîrșesc aci.....

Dar călătoriile și aventurile mele, chiar de nu mă credeți, nu se sfîrșesc aci.....

sfîrșit

reeditare
1983

sfîrșit

reeditare
1983